

Imperfekti/Praeteritum/Minulý čas prostý

Harjoitus: Muuta seuraava kertomus menneeseen aikaan ja sana *ensi* sanaksi *viime!*

Cvičení: Převeďte následující vyprávění do minulého času a zaměňte slovo *ensi* za *viime!*

Ensi vuotta varten Hillevillä ja Liisalla on seuraavat suunnitelmat:

Tammikuussa Hillevi käy töissä ahkerasti. Helmikuussa on hiihtoloma, ja silloin hän lähtee pienelle matkalle. Huhtikuussa alkaa tietenkin jo kevät: päivä pitenee ja lumi sulaa pois. Huhtikuun lopussa vietetään [mennyt aika: vietettiin] iloiset vappujuhlat. Hillevi pitää juhlat kotonaan ja kutsuu niihin kaikki ystävänsä. Ensi vuonna hän tietoisesti unohtaa kutsua kuitenkin Kallea ja Markkua, koska hän muistaa, että he alkavat riidellä, aina kun he ovat vähän hiprakassa. Kalle ja Markku jäävät siis kotiin. Liisa menee vähän auttamaan Hilleviä juhlien valmisteluissa: vieraita tulee melkoisesti, joten heidän täytyy tehdä aika paljon ruokaa. Hillevi käy sitten myös Alkossa, koska hänellä on auto. Vieraat tulevat joskus kuuden aikaan illalla. Vappujuhlatkin ovat eräänlaiset ”Stressi pois!” -juhlat.

Toukokuussa Hillevi pitää osan kesälomasta, noin kaksi viikkoa. Hän viettää sen kotona. Toukokuussa paistaa aurinko, ja Hillevi makaa takapihalla ja lukee kirjaa. Kesäkuussa Hillevi ja Liisa tapaavat sitten taas. Silloin Liisa pitää osan omasta kesälomastaan. Hänkin jää kotiin, hän lueskelee ja katselee televisiota. Hän käy konserteissa ja jossakin mukavassa paikassa ottamassa aurinkoa. Heinäkuussa Liisa ja Hillevi soittavat Marjolle, ja he kaikki lähtevät yhdessä pienelle autoretelle.

Heinäkuussa kenelläkään ei ole kiirettä: he ajavat yhtenä päivänä vain lyhyttä matkaa, vain niin paljon kuin he jaksavat. He vähän juttelevat, jos heitä huvittaa. He pysähtyvät juomaan kupillisen kahvia aina silloin tällöin ja yöpyvät leirintäalueilla. He käyvät katsomassa näyttelyitä ympäri Suomea ja ajavat niin rauhallisesti, että voisi [mennyt aika: olisi voinut] kuvitella, että aika häviää.

Elo- ja syyskuu ovat sitten ihan erilaiset kuin heinäkuu. Ne ovat täynnä kiirettä ja stressiä. Toisaalta ne kuluvat nopeasti juuri sen vuoksi. Lokakuu on ehkä masentavin [”nejvíc deprimující”] kuukausi. Liisa tekee silloin tavallisia asioita, töissä on tylsää ja sää on kauhea. Marraskuussa on onneksi Liisan syntymäpäivät, joten se on hyvä tekosyy pitää pienet stressijuhlat. Joulukuun alussa pitää alkaa valmistella joulua. Jouluna ovat kotona, silloin lähtevät vain kirkkoon. Liisa haluaa viettää sen kaikessa rauhassa perheen kanssa. Aattoillallista syövät kahdeksan aikoihin, ja sen jälkeen käyvät hautausmaalle. Aamulla jokainen tuntee, kuinka maha on vielä täynnä.

Vuosi kuluu nopeasti - niin, että sitä tuskin huomaa. Pian on taas uusi vuosi.